

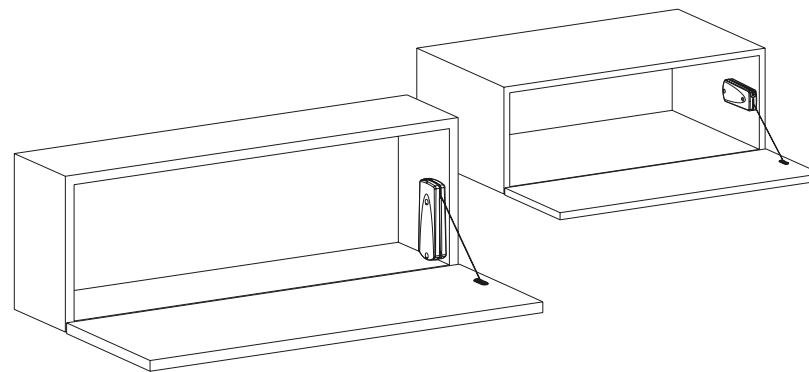
Hp	Molla 4		Molla 6		Molla 10		Molla 14	
	Spring 4	Feder 4	Spring 6	Feder 6	Spring 10	Feder 10	Spring 14	Feder 14
Hp	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2
210 - 270	1,7 - 3	3,9 - 4,5	3,1 - 4	7,5 - 8	4,6 - 5,3	8 - 8,5	5,1 - 6	-
270 - 330	1,7 - 3	3,3 - 4,5	3,1 - 4	6,1 - 7,4	4 - 5,1	7,5 - 8,2	4,4 - 6	7,5 - 8,5
330 - 380	1,7 - 1,9	3,2 - 3,5	2,9 - 3,5	5,1 - 6,8	3,6 - 4,3	6,8 - 7,5	4,4 - 5	7,5 - 8
380 - 430	1,5 - 1,8	2,7 - 3,3	2,5 - 3,3	4,8 - 6,6	3,3 - 3,8	6,8 - 7,2	3,6 - 4,7	7,3 - 8
430 - 460	1,2 - 1,7	2,5 - 3,1	2,3 - 3,3	4,6 - 6	3,2 - 3,5	6,1 - 7	3,5 - 4,5	7,1 - 8
460 - 480	-	-	2,2 - 2,8	4,4 - 5,3	2,8 - 3,2	5,5 - 6,5	3,3 - 4,3	6,6 - 7,5



ATTENZIONE
WARNING

Il peso e la posizione della maniglia possono influenzare le prestazioni del meccanismo
The weight and the position of the handle may influence the performance of the mechanism
Das Gewicht und die Position des Griffes können die Leistung des Mechanismus beeinflussen
Le poids de la porte et la position de la poignée sont des facteurs influençant les prestations du mécanisme
El peso y el posicionamiento del tirador pueden afectar las prestaciones del mecanismo

MICROWINCH



Istruzioni di montaggio e caratteristiche tecniche
Mounting instructions and technical data
Montageanleitung und technische Daten
Instructions de montage et caractéristiques techniques
Instrucciones de montaje y características técnicas

SISTEMI DI APERTURA
OPENING SYSTEMS
ÖFFNUNGSSYSTEME
SYSTEMES D'OUVERTURE
SISTEMAS DE APERTURA

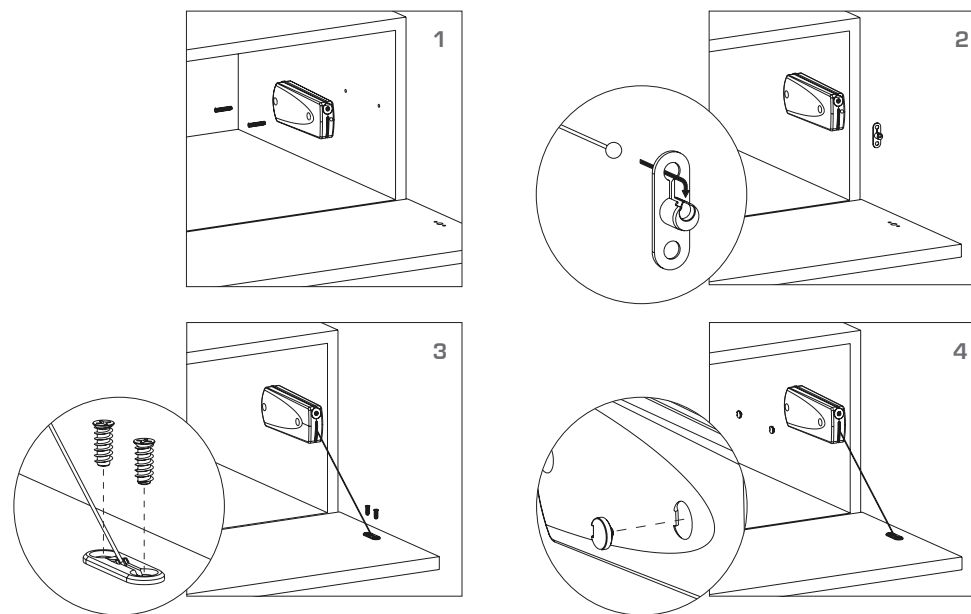
Hp	Molla 4		Molla 6		Molla 10		Molla 14	
	Spring 4	Feder 4	Spring 6	Feder 6	Spring 10	Feder 10	Spring 14	Feder 14
Hp	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2	MICROWINCH x1	MICROWINCH x2
210 - 270	2,5 - 3,8	4,3 - 5,6	3,9 - 4,9	-	5,7 - 6,5	-	-	-
270 - 330	2,3 - 3,1	4,2 - 5	3,2 - 4,1	7 - 7,5	4,2 - 5,5	7,6 - 9	5,5 - 5,9	-
330 - 380	1,8 - 2,6	3,4 - 3,9	3,0 - 3,8	5,6 - 6,5	3,8 - 4,7	7,5 - 8,3	4,4 - 5,5	8,3 - 9
380 - 430	1,7 - 2,3	2,9 - 4,2	2,8 - 3,5	4,7 - 6,2	3,5 - 4,3	7,2 - 7,7	4,3 - 4,6	7,3 - 8,5
430 - 460	1,5 - 2	3,1 - 4	2,5 - 3,2	4,4 - 6,1	3,3 - 4	6,2 - 7,5	3,6 - 4,3	6,8 - 8,3
460 - 480	-	2,8 - 3,8	2,3 - 2,6	4,1 - 5,8	3,2 - 3,6	6 - 7,2	3,3 - 4	6,3 - 7,5



ATTENZIONE
WARNING

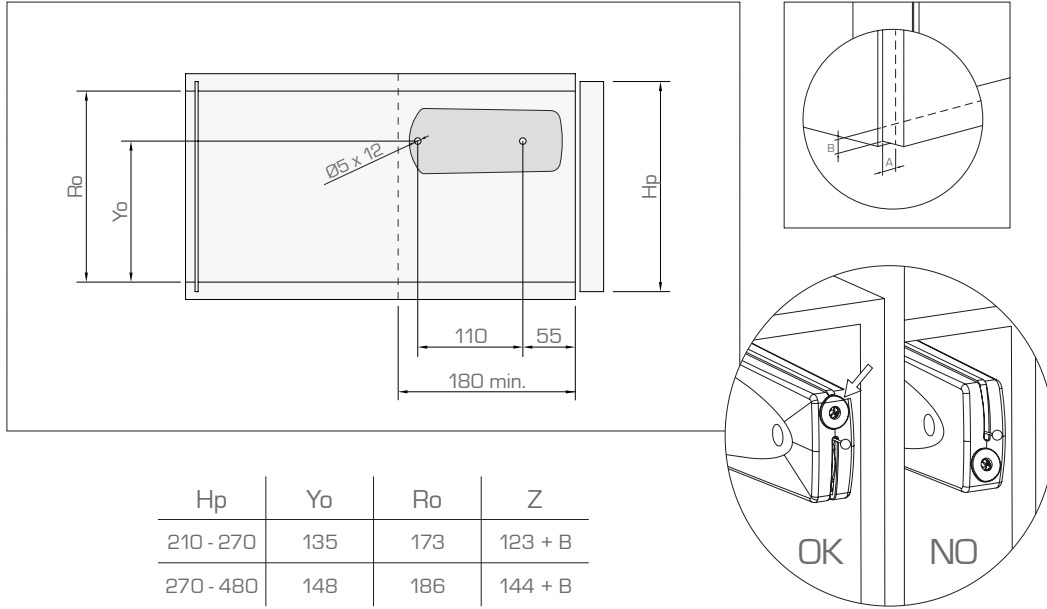
Il peso e la posizione della maniglia possono influenzare le prestazioni del meccanismo
The weight and the position of the handle may influence the performance of the mechanism
Das Gewicht und die Position des Griffes können die Leistung des Mechanismus beeinflussen
Le poids de la porte et la position de la poignée sont des facteurs influençant les prestations du mécanisme
El peso y el posicionamiento del tirador pueden afectar las prestaciones del mecanismo

FISSAGGIO MECCANISMO - MECHANISM ASSEMBLY - BEFESTIGUNG MECHANISMUS FIXATION MÉCANISME - MONTAJE MECANISMO

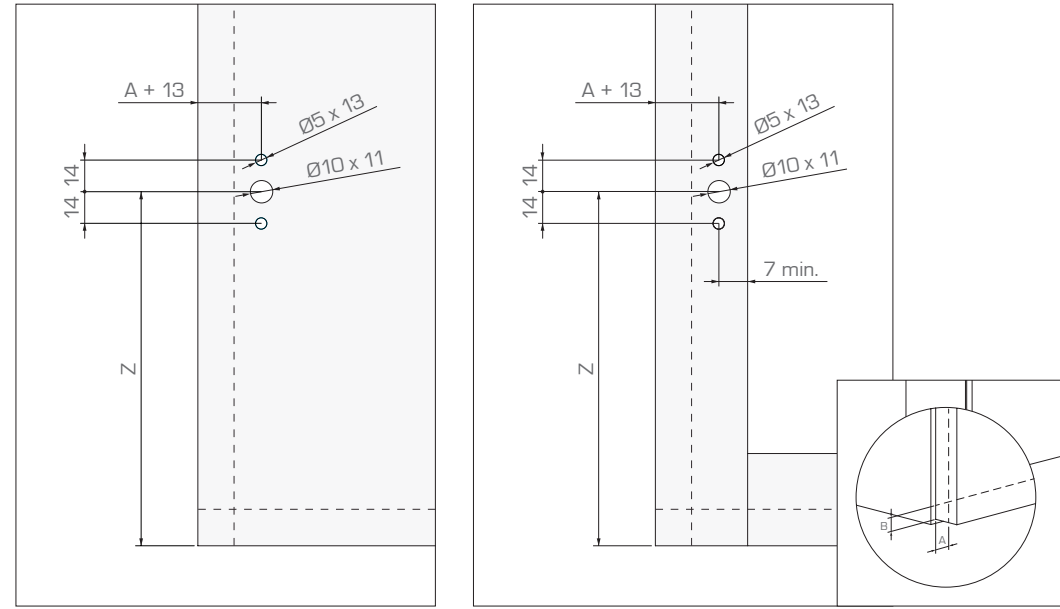


EFFEGIBREVETTI

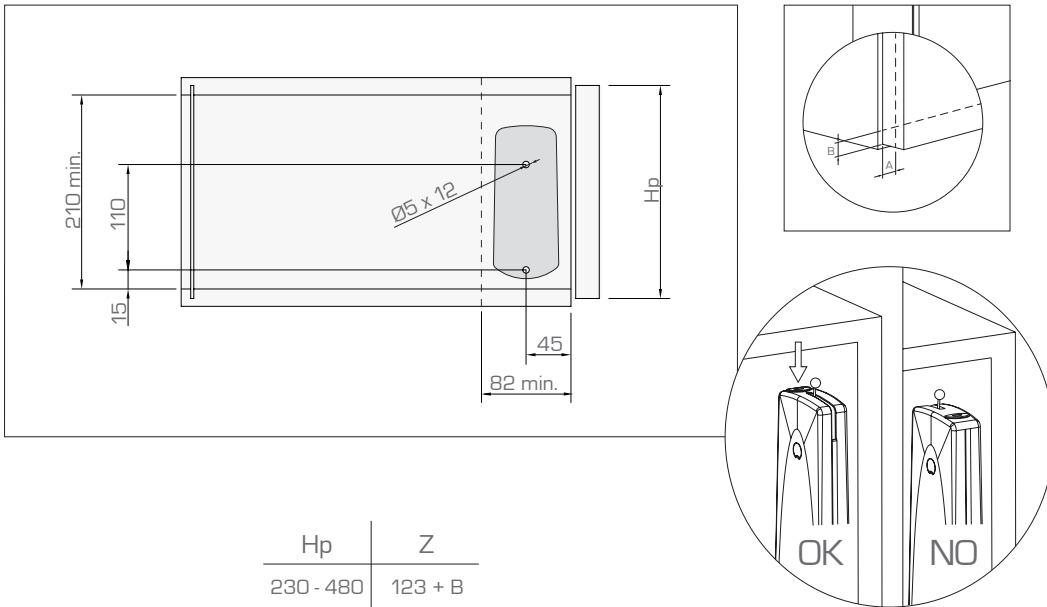
FORATURA SPALLA PER ORIZZONTALE - SIDE PANEL DRILLING FOR HORIZONTAL
SEITENBOHRUNGEN HORIZONTAL - PERÇAGE LATERAL HORIZONTAL - TALADRO COSTADO HORIZONTAL



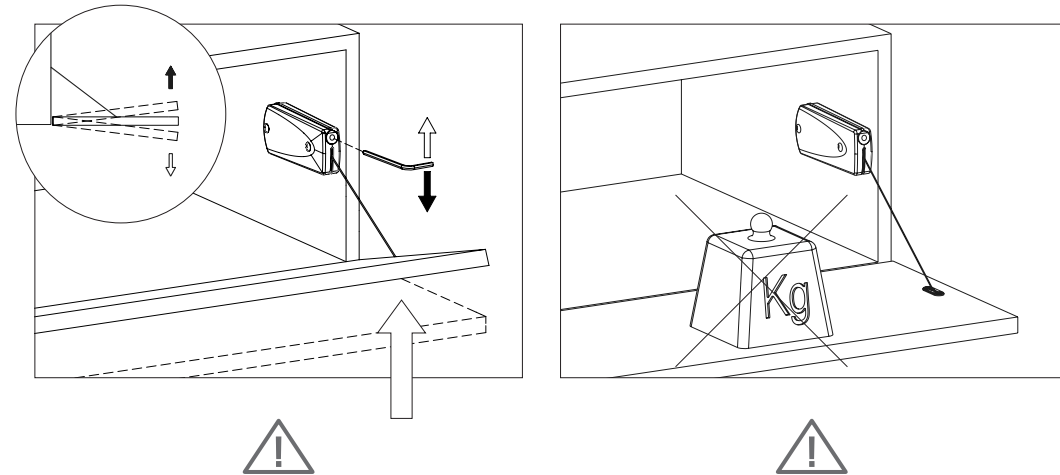
FORATURA ANTA - DOOR DRILLING - TÜRBOHRUNGEN - PERÇAGE PORTE - TALADRO PUERTA



FORATURA SPALLA PER VERTICALE - SIDE PANEL DRILLING FOR VERTICAL
SEITENBOHRUNGEN VERTIKAL - PERÇAGE LATERAL VERTICAL - TALADRO COSTADO VERTICAL



REGOLAZIONE ANTA - DOOR ADJUSTMENT - EINSTELLUNG DER TÜR - RÉGLAGE DE LA PORTE
REGULACIÓN DE LA PUERTA



ATTENZIONE - WARNING

Scaricare peso anta durante la regolazione
Lighten up door during the adjustment
Während der Einstellung Türgewicht erleichtern
Alléger poids de la porte pendant le réglage
Aligerar peso de la puerta durante el ajuste

ATTENZIONE - WARNING

Non caricare l'anta con pesi aggiuntivi
Do not load the door with additional weights
Bitte nicht die Tür mit Zusatzgewichten laden
Ne chargez pas la porte avec poids supplémentaires
No cargue la puerta con pesos adicionales